



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 4. februára 2014
(OR. en)**

6054/14

**Medziinštitucionálny spis:
2014/0013 (NLE)**

**AGRI 68
AGRIORG 16**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	30. januára 2014
Komu:	Uwe CORSEPIUS, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2014) 31 final
Predmet:	Návrh NARIADENIE RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1370/2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2014) 31 final.

Príloha: COM(2014) 31 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 30. 1. 2014
COM(2014) 31 final

2014/0013 (NLE)

Návrh

NARIADENIE RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1370/2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

Všeobecný kontext

V nariadení (EÚ) č. 1308/2013 Európskeho parlamentu a Rady sa stanovuje právny a finančný rámec, ktorým sa riadi distribúcia vybraných poľnohospodárskych výrobkov deťom v školách prostredníctvom školského mliečneho programu (ďalej len „SMS“) a program podpory konzumácie ovocia v školách (ďalej len „SFS“).

Nariadenie Rady (ES) č. 1370/2013 prijaté na základe článku 43 ods. 3 ZFEÚ stanovuje v súlade s nariadením (EÚ) č. 1308/2013 výšku pomoci Únie pre opatrenia v rámci programov SFS a SMS, a upravuje opatrenia týkajúce sa pomoci, ktorá sa má prideliť členským štátom v prípade SFS, a maximálne množstvo výrobkov oprávnených na pomoc v prípade SMS.

Tento návrh sa predkladá v súvislosti s návrhom Komisie na zmenu a doplnenie nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o ustanovenia týkajúce sa týchto školských programov. Návrh stanovuje nový rámec na podporu distribúcie ovocia a zeleniny, banánov a mlieka pre deti vo vzdelávacích zariadeniach vrátane ustanovení o výške pomoci Únie a ustanovení o tom, ako by sa pomoc mala prideľovať v rámci členských štátov.

2. VÝSLEDKY KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

neuv.

3. PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

V záujme právnej istoty sa navrhuje vypustenie článkov 5 a 6 nariadenia Rady (ES) č. 1370/2013, nakoľko sa v dôsledku navrhovanej zmeny nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 stanú obsolentnými.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Vplyv na rozpočet sa uvádza vo finančnom výkaze pripojenom k tomuto návrhu a návrhu [COM(2014) 32 final] na zmenu nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Návrh

NARIADENIE RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1370/2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článkoch 5 a 6 nariadenia Rady (EÚ) č. 1370/2013¹ sa stanovuje výška pomoci Únie na program podpory konzumácie ovocia a zeleniny v školách a školský mliečny program, ktoré sú stanovené v nariadení (EÚ) č. 1308/2013 Európskeho parlamentu a Rady², a upravujú sa opatrenia týkajúce sa pomoci, ktorá sa má prideliť členským štátom v prípade SFS, a maximálne množstvo výrobkov oprávnených na pomoc v prípade SMS.
- (2) V oddiele 1 kapitoly II hlavy I časti II nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, zmeneného nariadením (EÚ) č. xxx/xx Európskeho parlamentu a Rady [*nový školský program*], sa stanovuje nový rámec na podporu distribúcie ovocia a zeleniny vrátane banánov a mlieka deťom vo vzdelávacích zariadeniach, vrátane ustanovení o výške pomoci Únie a ustanovení o tom, ako by sa pomoc mala prideľovať v rámci členských štátov. Články 5 a 6 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013 sa preto stali obsolentnými od dátumu uplatňovania nariadenia (EÚ) č. xxx/xx [*nový školský program*]. V záujme právnej istoty, by sa tieto články mali vypustiť.
- (3) Nariadenie (EÚ) č. 1370/13 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena nariadenia (EÚ) 1370/2013

¹ Nariadenie Rady (EÚ) č. 1370/2013 zo 16. decembra 2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 12).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

Článok 5 a článok 6 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013 sa vypúšťajú.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Bude sa uplatňovať od 1. augusta XX [rovnako ako v prípade nariadenia Rady/EP, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 1308/2013].

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

- 1.1. Názov návrhu/iniciatívy
- 1.2. Príslušné oblasti politiky v rámci ABM/ABB
- 1.3. Druh návrhu/iniciatívy
- 1.4. Ciele
- 1.5. Dôvody návrhu/iniciatívy
- 1.6. Trvanie a finančný vplyv
- 1.7. Plánovaný spôsob hospodárenia

2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA

- 2.1. Opatrenia týkajúce sa kontroly a predkladania správ
- 2.2. Systémy riadenia a kontroly
- 2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY

- 3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov
- 3.2. Odhadovaný vplyv na výdavky
 - 3.2.1. *Zhrnutie odhadovaného vplyvu na výdavky*
 - 3.2.2. *Odhadovaný vplyv na operačné rozpočtové prostriedky*
 - 3.2.3. *Odhadovaný vplyv na administratívne rozpočtové prostriedky*
 - 3.2.4. *Súlad s platným viacročným finančným rámcom*
 - 3.2.5. *Príspevky od tretích strán*
- 3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

1.1. Názov návrhu/iniciatívy

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1308/2013 a nariadenie (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o program pomoci na poskytovanie ovocia, zeleniny, banánov a mlieka vo vzdelávacích zariadeniach

Nariadenie Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1370/2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami

1.2. Príslušné oblasti politiky v rámci ABM/ABB³

1.3. Druh návrhu/iniciatívy

☐ Návrh/iniciatíva sa týka **novej činnosti**

☐ Návrh/iniciatíva sa týka **novej činnosti, ktorá nadväzuje na pilotný projekt/prípravnú akciu**⁴

☐ Návrh/iniciatíva sa týka **predĺženia trvania existujúcej činnosti**

☒ Návrh/iniciatíva sa týka **akcie presmerovanej na novú činnosť**

1.4. Ciele

1.4.1. Viacročné strategické ciele Komisie, ktoré sú predmetom návrhu/iniciatívy

Návrh sa zameriava na udržateľné zvýšenie podielu ovocia a zeleniny a mliečnych výrobkov v strave detí, čím sa prispieva k cieľom spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) v oblasti stabilizácie trhov a zabezpečenia dopytu v dlhodobom horizonte. Cieľom je takisto prispieť k širším cieľom v oblasti verejného zdravia zameraným na redukciu nadváhy a obezity a chorôb súvisiacich so stravovaním prostredníctvom formovania udržateľných zdravých stravovacích návykov.

1.4.2. Osobitné ciele a príslušné činnosti v rámci ABM/ABB

Osobitný cieľ: zlepšenie prístupu citlivých sociálnych skupín k potravinám

Príslušné činnosti v rámci ABM/ABB 05 02 „Opatrenia na poľnohospodárskych trhoch“

³ ABM: riadenie podľa činností – ABB: zostavovanie rozpočtu podľa činností.

⁴ Podľa článku 54 ods. 2 písm. a) alebo b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

1.4.3. Očakávané výsledky a vplyv

Očakáva sa, že tento návrh prispeje k zmene poznatkov, postojov a preferencií mladých občanov k potravinám a ich pôvodu a ich vnímania poľnohospodárstva a jeho výrobkov.

Takisto sa očakáva zvýšenie nákladovej efektívnosti distribúcie výrobkov prostredníctvom lepšieho zacielenia pomoci EÚ.

Okrem toho by to malo zvýšiť tú časť rozpočtu, ktorá sa použije na sprievodné opatrenia, čím sa zlepší ich vplyv na spotrebu cieľových skupín a preklenie rozdiel medzi vzdelávacími rozmermi programu podpory konzumácie ovocia v školách (SFS) a školského mliečného programu (SMS).

Návrh by mal takisto viesť k jednému spoločnému rámcu v každom členskom štáte a zlepšeniu viditeľnosti opatrení EÚ.

1.4.4. Ukazovatele výsledkov a vplyvu

Pokiaľ ide o ciele, boli stanovené tri úrovne ukazovateľov:

Ukazovatele vplyvu:

- Zmena priamej a nepriamej konzumácie čerstvého ovocia a zeleniny deťmi po 5 rokoch trvania opatrenia
- Zmena priamej a nepriamej konzumácie konzumného mlieka deťmi po 5 rokoch trvania opatrenia
- Zlepšenie celkovej kvality stravy

Hlavné ukazovatele výsledkov:

- % z dostupného rozpočtu použitého na sprievodné opatrenia
- % z vykonaných podporných opatrení súvisiacich s poľnohospodárstvom a poľnohospodárskymi výrobkami
- Úroveň účinnosti výdavkov na podporu spotreby poľnohospodárskych výrobkov na školách

Hlavné ukazovatele výstupov:

- Počet sprievodných opatrení vykonávaných v členských štátoch (ČŠ)
- Počet detí, ktoré sú zahrnuté v sprievodných opatreniach, a podiel na celkovej účasti
- Počet sprievodných opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva ČŠ
- Cena za porciu
- Počet zúčastnených členských štátov, škôl a detí
- Objemy výrobkov distribuovaných v škole (počet porcií ovocia a zeleniny a mlieka)

1.5. Dôvody návrhu/iniciatívy

1.5.1. Potreby, ktoré sa majú uspokojiť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte

Potreba návrhu vyvstala z potreby udržateľne zvýšiť spotrebu ovocia a zeleniny a mlieka u detí a z potreby formovať ich zdravé stravovacie návyky.

Aktuálne vykonávané školské programy SPP majú určité slabé miesta, pokiaľ ide o ich štruktúru, a nedostatky vo fungovaní, ktoré je potrebné riešiť a ktoré obmedzujú ich potenciál pri dosahovaní cieľov podporujúcich spotrebu poľnohospodárskych výrobkov (trhový cieľ) a zdravé stravovanie detí v školskom veku (zdravotný cieľ).

Zistené problémy sú rozdiely medzi štruktúrou programov a ich cieľmi (rôzne vzdelávacie nástroje v rámci dvoch programov), nedostatočná koordinácia a súrodosť medzi dvoma programami a nedostatky obmedzujúce okamžitý vplyv (vysoká administratívna a organizačná záťaž oboch programov, nedostatočné čerpanie rozpočtu vo výške približne 30 % v prípade programu SFS, potenciálny účinok mŕtvej váhy a nízky pomer nákladov a prínosov programu SMS).

V pozadí stoja hlavne regulačné nedostatky, rôzne finančné rámce, rôzne vykonávanie v členských štátoch, ako aj niektoré vonkajšie faktory.

1.5.2. Prínos zapojenia Európskej únie

Akcia na úrovni EÚ poskytuje potrebné financovanie iniciatív v rámci EÚ a ďalší zdroj financovania, ktorý členským štátom umožňuje rozšíriť rozsah ich činností a zvýšiť ich účinnosť. Ak by členské štáty využívali výlučne svoje vlastné finančné zdroje, väčšina z nich by si nemohla dovoliť realizovať ambicióznejšie iniciatívy. Účasť EÚ prispieva aj k väčšej kredibilitate programov v členských štátoch, k zlepšeniu obrazu EÚ a zvyšovaniu povedomia. Rámec EÚ má pridanú hodnotu pri podpore nepretržitého prenosu poznatkov, presadzovania transparentnosti či prenose a výmene skúseností.

1.5.3. Poznatky získané z podobných skúseností v minulosti

EÚ v súčasnosti v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky EÚ (SPP) financuje dva školské distribučné programy, ktoré sú osobitne zamerané na deti v školských zariadeniach, konkrétne školský mliečny program (SMS) a program podpory konzumácie ovocia v školách (SFS). Oba programy majú spoločný cieľ – zvýšiť na trvalom základe podiel týchto výrobkov v strave detí v skoršom štádiu, keď sa vytvárajú ich stravovacie návyky, a takouto formou prispieť k dosiahnutiu cieľov SPP, najmä k stabilizácii trhov a zabezpečeniu dopytu v dlhodobom horizonte. Navyše sú tieto programy v súlade so všeobecnejšími cieľmi v oblasti verejného zdravia, keďže pomáhajú formovať udržateľné, zdravé stravovacie návyky.

Avšak napriek tomuto pozitívnemu prijatiu na školách a rozpoznaní ich potenciálu, závery z rôznych správ – najmä externé hodnotenia programov SFS a SMS, ktoré iniciovala Komisia, osobitná správa č. 10/2011 Európskeho dvora audítorov – a skúsenosti získané po rokoch vykonávania poukazujú na potrebu vykonať ďalšie zlepšenia oboch programov na zvýšenie efektívnosti a účinnosti ich riadenia. Nedávna dohoda o reforme SPP už obsahuje riešenia na niektoré zistené problémy.

1.5.4. Zlučiteľnosť a možná synergia s inými vhodnými finančnými nástrojmi

Po zohľadnení sektorových špecifik je návrh zlučiteľný s propagáciou poľnohospodárskych výrobkov. Návrh je takisto v súlade s cieľmi verejného zdravia (regulácia telesnej hmotnosti, nerovnosti v oblasti zdravia), politikou zjednodušenia a so zásadami a cieľmi stanovenými v stratégii Európa 2020.

1.6. Trvanie a finančný vplyv

☐ Návrh/iniciatíva s **obmedzeným trvaním**

- ☐ Návrh/iniciatíva je v platnosti od [DD/MM]RRRR do [DD/MM]RRRR
- ☐ Finančný vplyv trvá od RRRR do RRRR

☒ Návrh/iniciatíva s **neobmedzeným trvaním**

- Počiatočná fáza vykonávania bude trvať od RRRR do RRRR,
- a potom bude vykonávanie pokračovať v plnom rozsahu.

1.7. Plánovaný spôsob hospodárenia⁵

☐ **Priame hospodárenie** na úrovni Komisie

- ☐ prostredníctvom útvarov vrátane zamestnancov v delegáciách Únie
- ☐ prostredníctvom výkonných agentúr

☒ **Zdieľané hospodárenie** s členskými štátmi

☐ **Nepriame hospodárenie** s delegovaním úloh súvisiacich s plnením rozpočtu na:

- ☐ tretie krajiny alebo subjekty, ktoré tieto krajiny určili
- ☐ medzinárodné organizácie a ich agentúry (uved'te)
- ☐ Európsku investičnú banku (EIB) a Európsky investičný fond
- ☐ subjekty uvedené v článkoch 208 a 209 nariadenia o rozpočtových pravidlách,
- ☐ verejnoprávne subjekty,
- ☐ súkromnoprávne subjekty poverené vykonávaním verejnej služby, pokiaľ tieto subjekty poskytujú dostatočné finančné záruky
- ☐ súkromnoprávne subjekty spravované právom členského štátu, ktoré sú poverené vykonávaním verejno-súkromného partnerstva a ktoré poskytujú dostatočné finančné záruky
- ☐ osoby poverené vykonávaním osobitných činností v oblasti SZBP podľa hlavy V Zmluvy o Európskej únii a určené v príslušnom základnom akte.

⁵ Vysvetlenie spôsobov hospodárenia a odkazy na nariadenie o rozpočtových pravidlách sú k dispozícii na webovej lokalite BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html.

2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA

2.1. Opatrenia týkajúce sa kontroly a predkladania správ

V novom programe sú monitorovanie a hodnotenie zahrnuté do nákladov, na ktoré je možné použiť pomoc EÚ vzhľadom na ich význam pre správne riadenie a posúdenie jej účinnosti a efektívnosti z pohľadu dosiahnutia stanovených cieľov. Vytvára sa takisto napojenie na viacročnú (6-ročnú) vnútroštátnu/regionálnu stratégiu.

Monitorovanie sa vykonáva na základe ročných správ členských štátov obsahujúcich informácie o použitom rozpočte, počte škôl/detí a podiele celkového počtu škôl a detí cieľovej skupiny, frekvencii, trvaní, čase a spôsobe distribúcie, priemernej hmotnosti a cene za porciu, o priemernej spotrebe na dieťa a o celkových distribuovaných množstvách. Okrem toho sa budú takisto monitorovať sprievodné opatrenia, pokiaľ ide o použité metódy a ich náklady, frekvenciu, zúčastnené školy/deti, zapojenie zainteresovaných strán, distribuované výrobky.

Proces hodnotenia bude pozostávať z hodnotiacich správ ČŠ po 5 rokoch vykonávania programu, aby bolo možné odmerať strednodobý vplyv. Na tieto hodnotiace správy nadviaže s odstupom jedného roka externé celoeurópske hodnotenie s cieľom posúdiť vykonávanie programu na úrovni ČŠ a EÚ a posúdiť celkovú efektívnosť, účinnosť, súrodosť a relevantnosť v súlade s normami a usmerneniami Komisie pre hodnotenia. Okrem toho sa predpokladá vypracovanie externej štúdie ukazovateľov dlhodobého vplyvu.

Externé hodnotenia programov SFS a SMS a osobitná správa Dvora audítorov č. 10/2011 o týchto programoch boli jednoznačne náležité zohľadnené pri príprave postupov monitorovania a hodnotenia nového programu.

2.2. Systémy riadenia a kontroly

2.2.1. Zistené riziká

Všeobecné riziko, ktoré sa môže vyskytnúť, sa týka účinnosti programu, t. j. skutočnosti, či pomoc EÚ dostanú koneční príjemcovia programu a či účinne prispeje k dosiahnutiu cieľov programu.

Na základe súčasných skúseností z programu SFS by sa osobitná pozornosť mala venovať výberu žiadateľov o pomoc a postupom obstarávania používaným na zadávanie zákaziek na distribúciu, reklamu, monitorovanie a hodnotenie. Kontrolné ustanovenia sa musia vzťahovať aj na vykonávanie týchto zmlúv. Verejné obstarávanie je potenciálny problém školského programu.

Na ostatné riziká, ako sú možný účinok mŕtvej váhy a nadmerné náklady na distribuované výrobky alebo maržu pre dodávateľov, je možné reagovať prijatím primeraných ustanovení (napr. o výške pomoci EÚ na porciu).

Pokiaľ ide o sprievodné opatrenia, mohlo by vzniknúť riziko ich prekryvania so vzdelávacími opatreniami v školách a s propagáciou poľnohospodárskych produktov. Aby sa tomu predišlo, na vymedzení týchto opatrení sa bude podieľať vedecká

skupina odborníkov EÚ a ich previazanosť s cieľmi nového programu bude jednoznačne uvedená. Kontrolné ustanovenia, ktoré sa vzťahujú na sprievodné opatrenia, sa musia zamerať na to, či boli výdavky vo všeobecnosti skutočne vynaložené, a to aj v prípadoch, keď boli tieto opatrenia zverené externej spoločnosti.

2.2.2. *Údaje o zavedenom systéme vnútornej kontroly*

Kontrolný systém tvoria platobné agentúry a delegované kontrolné orgány na úrovni členských štátov.

Výročné správy ČŠ o kontrolách a previerkach založené na postupoch, ktoré sa už používajú pri súčasných programoch SFS a SMS, budú potrebné na to, aby sa zabezpečilo poskytovanie podrobných informácií o správnom riadení a vykonávaní kontrol na mieste.

Okrem toho bude vnútorný systém riadenia a kontroly využívať správy o monitorovaní a hodnotení členských štátov a celoeurópske hodnotenie. Vedecká skupina odborníkov EÚ bude navyše členským štátom a Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti vykonávania, monitorovania a hodnotenia.

2.2.3. *Odhad nákladov a prínosov kontrol a posúdenie očakávanej úrovne rizika chyby*

Školský program bude zahrnutý do existujúceho systému riadenia a kontroly pre výdavky EPZF.

Predpokladá sa, že tento návrh nespôsobí zvýšenie miery chybovosti EPZF.

2.3. **Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam**

V prípade programov bude platiť horizontálne nariadenie o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky.

V rámci systémov kontroly sa vo všeobecnosti stanovujú podrobné administratívne kontroly 100 % žiadostí o pomoc, krížové kontroly s inými databázami, ak sa to považuje za vhodné, ako aj kontroly na mieste pred platbou týkajúce sa minimálneho počtu transakcií v závislosti od rizika spojeného s daným režimom. Ak sa týmito kontrolami zistí vysoký počet nezrovnalostí, musia sa vykonať dodatočné kontroly.

V legislatívnom balíku na reformu SPP sa okrem iného stanovuje, že členské štáty budú predchádzať nezrovnalostiam a podvodom, zisťovať ich a naprávať, zavádzať účinné, primerané a odrádzajúce pokuty v súlade s právnymi predpismi Únie, prípadne vnútroštátnymi právnymi predpismi, a vymáhať akékoľvek neoprávnené platby vrátane úrokov. Uvedené zahŕňa automatický mechanizmus vyrovnania pre prípady nezrovnalostí, ktorým sa stanovuje, že ak sa sumy nevymohli do štyroch rokov od dátumu žiadosti o ich vrátenie alebo do ôsmich rokov, ak je vymáhanie predmetom súdneho konania, nevymohené sumy znáša príslušný členský štát. Tento mechanizmus je pre členské štáty silnou motiváciou, aby neoprávnené platby vymáhali čo najrýchlejšie.

Napriek tomu, že sa neuvažuje o formálnom schvaľovaní stratégií ČŠ zo strany EÚ, ustanovenia o ich obsahu (a prípadne vzor) umožnia v počiatočnej fáze nového programu skoré odhaľovanie a prevenciu rizika podvodov.

Aby sa predišlo podvodom počas vykonávania, budú mať členské štáty možnosť požiadať Komisiu a/alebo vedeckú skupinu odborníkov EÚ o právny výklad alebo poradenstvo.

Okrem toho sa vykonajú kontroly ex post a pozorné preskúmania všetkých tvrdení o podvodnom zneužívaní programu.

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY

3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov

- Existujúce rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
			krajín EZVO ⁷	kandidátskych krajín ⁸	tretích krajín	v zmysle článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách
2	05 02 08 12 – program podpory konzumácie ovocia v školách	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE
2	05 02 12 08 – školský mliečny program	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE

- Požadované nové rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
			krajín EZVO	kandidátskych krajín	tretích krajín	v zmysle článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách
	Neuvádza sa		NIE	NIE	NIE	NIE

⁶ DRP = diferencované rozpočtové prostriedky/NRP = nediferencované rozpočtové prostriedky.

⁷ EZVO: Európske združenie voľného obchodu.

⁸ Kandidátske krajiny a prípadne potenciálne kandidátske krajiny zo západného Balkánu.

3.2. Odhadovaný vplyv na výdavky

3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na výdavky

Okruh viacročného finančného rámca	2	Trvalo udržateľný rast: prírodné zdroje
---	----------	---

GR: AGRI			2014 ⁹	2016 ¹⁰	2017	2018	2019	2020	SPOLU
• Operačné rozpočtové prostriedky									
05 02 08 12 – program podpory konzumácie ovocia v školách	Závazky	(1)	122	0	0	0	0	0	0
	Platby	(2)	122	0	0	0	0	0	0
05 02 12 08 – školský mliečny program ¹¹	Závazky	(1a)	75	0	0	0	0	0	0
	Platby	(2a)	75	0	0	0	0	0	0
Rozpočtové prostriedky SPOLU	Závazky	= 1 + 1 a	197	0	0	0	0	0	0
	Platby	= 2 + 2 a	197	0	0	0	0	0	0
• Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Závazky	(4)	197	0	0	0	0	0	0
	Platby	(5)	197	0	0	0	0	0	0

⁹ Sumy rozpočtu na rok 2014 sa uvádzajú len pre informáciu.

¹⁰ Na účely porovnania sa predpokladá, že vykonávanie začne v roku 2016. Navyše nárast balíka prostriedkov určených na realizáciu programu podpory konzumácie ovocia a zeleniny v školách, ktorý bol dohodnutý v reforme SPP (nariadenie Rady (EÚ) č. 1370/2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami) sa bude realizovať od školského roka 2014/2015 a je predpoklad, že sa táto suma použije v plnom rozsahu.

¹¹ Pre mliečny program návrh predpokladá stanovenie balíka vo výške 80 miliónov EUR za školský rok. Zodpovedá to očakávanej úrovni plnenia rozpočtu a zodpovedá to celkovým sumám pre výdavky súvisiace s trhom a priamu pomoc zohľadneným vo viacročnom finančnom rámci na roky 2014 – 2020.

• Administratívne rozpočtové prostriedky financované z balíka prostriedkov určených na realizáciu osobitných programov SPOLU		(6)	0	0	0	0	0	0
Rozpočtové prostriedky OKRUHU 2 viacročného finančného rámca SPOLU	Závazky	= 4 + 6	197	0	0	0	0	0
	Platby	= 5 + 6	197	0	0	0	0	0

Okruh viacročného finančného rámca	5	„Administratívne výdavky“
------------------------------------	---	---------------------------

v miliónoch EUR

				2016	2017	2018	2019	2020	SPOLU
GR: AGRI									
• Ľudské zdroje				0	0	0	0	0	0
• Ostatné administratívne výdavky				0	0	0	0	0	0
GR AGRI SPOLU	Rozpočtové prostriedky			0	0	0	0	0	0

Rozpočtové prostriedky OKRUHU 5 viacročného finančného rámca SPOLU	(Závazky spolu = Platby spolu)	0	0	0	0	0	0
--	--------------------------------	---	---	---	---	---	---

v miliónoch EUR

		2016	2017	2018	2019	2020	SPOLU
Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 5 viacročného finančného rámca SPOLU	Závazky	0	0	0	0	0	0
	Platby	0	0	0	0	0	0

3.2.2. Odhadovaný vplyv na operačné rozpočtové prostriedky

- ☒ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov
- ☐ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

viazané rozpočtové prostriedky v miliónoch EUR

Uved'te ciele a výstupy			2016		2017		2018		2019		2020		SPOLU		
	REALIZÁCIE (výstupy)														
	Druh ¹²	Priemern é náklady	Počet	Nákla dy	Počet	Nákla dy	Počet	Nákla dy	Počet	Nákla dy	Počet	Nákla dy	Počet	Nákla dy	
OSOBITNÝ CIEĽ:			zlepšenie prístupu citlivých sociálnych skupín k potravinám												
Výstup	Počet sprievodných opatrení														
Výstup	Počet detí zahrnutých v sprievodných opatreniach														
Výstup	Počet sprievodných opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva														
NÁKLADY SPOLU															

¹² Výstupy znamenajú dodané produkty a služby (napr.: počet financovaných výmen študentov, vybudované cesty v km atď.).

3.2.3. Odhadovaný vplyv na administratívne rozpočtové prostriedky

3.2.3.1. Zhrnutie

- ☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov.
- ☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v miliónoch EUR

	2016	2017	2018	2019	2020	SPOLU
--	------	------	------	------	------	-------

OKRUH 5 viacročného finančného rámca						
Ľudské zdroje	0	0	0	0	0	0
Ostatné administratívne výdavky	0	0	0	0	0	0
OKRUH 5 viacročného finančného rámca medzisúččet	0	0	0	0	0	0

SPOLU	0	0	0	0	0	0
--------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Rozpočtové prostriedky na požadované ľudské zdroje budú pokryté rozpočtovými prostriedkami GR, ktoré už boli pridelené na riadenie činnosti a/alebo boli prerozdelené v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu prideľovania zdrojov a v závislosti od rozpočtových obmedzení.

3.2.3.2. Odhadované potreby ľudských zdrojov

- ☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov
- **X** Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie ľudských zdrojov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

odhady sa vyjadrujú v jednotkách ekvivalentu plného pracovného času

		2016	2017	2018	2019	2020
XX 01 01 01 (ústredie a zástupcovia Komisie)		4	4	4	4	4
XX 01 01 02 (delegácie)						
XX 01 05 01 (nepriamy výskum)						
10 01 05 01 (priamy výskum)						
XX 01 02 01 (ZZ, VNE, DAZ z celkového finančného krytia)						
XX 01 02 02 (ZZ, MZ, VNE, DAZ a PED v delegáciách)						
XX 01 04 yy	– ústredie					
	– delegácie					
XX 01 05 02 (ZZ, VNE, DAZ – nepriamy výskum)						
10 01 05 02 (ZZ, VNE, DAZ – priamy výskum)						
Iné rozpočtové riadky (uved'te)						
SPOLU (*)		4	4	4	4	4

XX predstavuje príslušnú oblasť politiky alebo rozpočtovú hlavu.

Potreby ľudských zdrojov budú pokryté úradníkmi GR, ktorí už boli pridelení na riadenie činnosti a/alebo boli interne prerozdelení v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu prideľovania zdrojov v závislosti od rozpočtových obmedzení.

Opis úloh, ktoré sa majú vykonať:

Úradníci a dočasní zamestnanci	Riadenie právnych predpisov, tvorba politiky, ekonomické analýzy a poradenstvo, koordinácia a konzultácie medzi útvarmi, interná komunikácia a informovanie verejnosti, zastupovanie inštitúcie a rokovania, štatistické spracovanie údajov,
Externí zamestnanci	

3.2.4. Súlad s platným viacročným finančným rámcom

- ☒ Návrh/iniciatíva je v súlade s platným viacročným finančným rámcom.
- ☐ Návrh/iniciatíva si vyžaduje zmenu v plánovaní príslušného okruhu vo viacročnom finančnom rámci.
- ☐ Návrh/iniciatíva si vyžaduje, aby sa použil nástroj flexibility alebo aby sa uskutočnila revízia viacročného finančného rámca.

3.2.5. Príspevky od tretích strán

- ☐ Návrh/iniciatíva nezahŕňa spolufinancovanie tretími stranami.
- ☒ Návrh/iniciatíva zahŕňa spolufinancovanie tretími stranami, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Finančný príspevok Únie na tento program je uvedený v článku 1 bode 3 návrhu nariadenia. Okrem toho o výške pomoci Únie (paušálna sadzba) na cenu porcie ovocia a zeleniny a mlieka sa rozhodne prostredníctvom delegovaných aktov.

Výška príspevku EÚ na cenu výrobkov bude obmedzená stanovením maximálnej pomoci EÚ na porciu ovocia a zeleniny aj mlieka. Členské štáty budú mať možnosť poskytovať doplnkové vnútroštátne platby alebo prilákať súkromné finančné prostriedky s cieľom rozšíriť rozsah a/alebo intenzitu svojich opatrení v rámci školských programov. V tejto fáze nie je možné kvantifikovať celkovú výšku príspevku tretích strán vzhľadom na rozmanitosť tretích strán (verejných a/alebo súkromných) a v dôsledku momentálnej nedostupnosti relevantných informácií.

3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

- ☒ Návrh/iniciatíva nemá finančný vplyv na príjmy.
- ☐ Návrh/iniciatíva má finančný vplyv na príjmy, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:
 - ☐ vplyv na vlastné zdroje
 - ☐ vplyv na rôzne príjmy